



Hans Bräuner

Lenauheim/Tschatad

în limba română

HANS BRÄUNER

LENAUHEIM – (TSCCHATAD)

O monografie

1	1870-1871	1870-1871
2	1872-1873	1872-1873
3	1874-1875	1874-1875
4	1876-1877	1876-1877
5	1878-1879	1878-1879
6	1880-1881	1880-1881
7	1882-1883	1882-1883
8	1884-1885	1884-1885
9	1886-1887	1886-1887
10	1888-1889	1888-1889
11	1890-1891	1890-1891
12	1892-1893	1892-1893
13	1894-1895	1894-1895
14	1896-1897	1896-1897
15	1898-1899	1898-1899
16	1900-1901	1900-1901
17	1902-1903	1902-1903
18	1904-1905	1904-1905
19	1906-1907	1906-1907
20	1908-1909	1908-1909
21	1910-1911	1910-1911
22	1912-1913	1912-1913
23	1914-1915	1914-1915
24	1916-1917	1916-1917
25	1918-1919	1918-1919
26	1920-1921	1920-1921
27	1922-1923	1922-1923
28	1924-1925	1924-1925
29	1926-1927	1926-1927
30	1928-1929	1928-1929
31	1930-1931	1930-1931
32	1932-1933	1932-1933
33	1934-1935	1934-1935
34	1936-1937	1936-1937
35	1938-1939	1938-1939
36	1940-1941	1940-1941
37	1942-1943	1942-1943
38	1944-1945	1944-1945
39	1946-1947	1946-1947
40	1948-1949	1948-1949
41	1950-1951	1950-1951
42	1952-1953	1952-1953
43	1954-1955	1954-1955
44	1956-1957	1956-1957
45	1958-1959	1958-1959
46	1960-1961	1960-1961
47	1962-1963	1962-1963
48	1964-1965	1964-1965
49	1966-1967	1966-1967
50	1968-1969	1968-1969
51	1970-1971	1970-1971
52	1972-1973	1972-1973
53	1974-1975	1974-1975
54	1976-1977	1976-1977
55	1978-1979	1978-1979
56	1980-1981	1980-1981
57	1982-1983	1982-1983
58	1984-1985	1984-1985
59	1986-1987	1986-1987
60	1988-1989	1988-1989
61	1990-1991	1990-1991
62	1992-1993	1992-1993
63	1994-1995	1994-1995
64	1996-1997	1996-1997
65	1998-1999	1998-1999
66	2000-2001	2000-2001
67	2002-2003	2002-2003
68	2004-2005	2004-2005
69	2006-2007	2006-2007
70	2008-2009	2008-2009
71	2010-2011	2010-2011
72	2012-2013	2012-2013
73	2014-2015	2014-2015
74	2016-2017	2016-2017
75	2018-2019	2018-2019
76	2020-2021	2020-2021
77	2022-2023	2022-2023
78	2024-2025	2024-2025
79	2026-2027	2026-2027
80	2028-2029	2028-2029
81	2030-2031	2030-2031
82	2032-2033	2032-2033
83	2034-2035	2034-2035
84	2036-2037	2036-2037
85	2038-2039	2038-2039
86	2040-2041	2040-2041
87	2042-2043	2042-2043
88	2044-2045	2044-2045
89	2046-2047	2046-2047
90	2048-2049	2048-2049
91	2050-2051	2050-2051
92	2052-2053	2052-2053
93	2054-2055	2054-2055
94	2056-2057	2056-2057
95	2058-2059	2058-2059
96	2060-2061	2060-2061
97	2062-2063	2062-2063
98	2064-2065	2064-2065
99	2066-2067	2066-2067
100	2068-2069	2068-2069
101	2070-2071	2070-2071
102	2072-2073	2072-2073
103	2074-2075	2074-2075
104	2076-2077	2076-2077
105	2078-2079	2078-2079
106	2080-2081	2080-2081
107	2082-2083	2082-2083
108	2084-2085	2084-2085
109	2086-2087	2086-2087
110	2088-2089	2088-2089
111	2090-2091	2090-2091
112	2092-2093	2092-2093
113	2094-2095	2094-2095
114	2096-2097	2096-2097
115	2098-2099	2098-2099
116	2100-2101	2100-2101
117	2102-2103	2102-2103
118	2104-2105	2104-2105
119	2106-2107	2106-2107
120	2108-2109	2108-2109
121	2110-2111	2110-2111
122	2112-2113	2112-2113
123	2114-2115	2114-2115
124	2116-2117	2116-2117
125	2118-2119	2118-2119
126	2120-2121	2120-2121
127	2122-2123	2122-2123
128	2124-2125	2124-2125
129	2126-2127	2126-2127
130	2128-2129	2128-2129
131	2130-2131	2130-2131
132	2132-2133	2132-2133
133	2134-2135	2134-2135
134	2136-2137	2136-2137
135	2138-2139	2138-2139
136	2140-2141	2140-2141
137	2142-2143	2142-2143
138	2144-2145	2144-2145
139	2146-2147	2146-2147
140	2148-2149	2148-2149
141	2150-2151	2150-2151
142	2152-2153	2152-2153
143	2154-2155	2154-2155
144	2156-2157	2156-2157
145	2158-2159	2158-2159
146	2160-2161	2160-2161
147	2162-2163	2162-2163
148	2164-2165	2164-2165
149	2166-2167	2166-2167
150	2168-2169	2168-2169
151	2170-2171	2170-2171
152	2172-2173	2172-2173
153	2174-2175	2174-2175
154	2176-2177	2176-2177
155	2178-2179	2178-2179
156	2180-2181	2180-2181
157	2182-2183	2182-2183
158	2184-2185	2184-2185
159	2186-2187	2186-2187
160	2188-2189	2188-2189
161	2190-2191	2190-2191
162	2192-2193	2192-2193
163	2194-2195	2194-2195
164	2196-2197	2196-2197
165	2198-2199	2198-2199
166	2200-2201	2200-2201
167	2202-2203	2202-2203
168	2204-2205	2204-2205
169	2206-2207	2206-2207
170	2208-2209	2208-2209
171	2210-2211	2210-2211
172	2212-2213	2212-2213
173	2214-2215	2214-2215
174	2216-2217	2216-2217
175	2218-2219	2218-2219
176	2220-2221	2220-2221
177	2222-2223	2222-2223
178	2224-2225	2224-2225
179	2226-2227	2226-2227
180	2228-2229	2228-2229
181	2230-2231	2230-2231
182	2232-2233	2232-2233
183	2234-2235	2234-2235
184	2236-2237	2236-2237
185	2238-2239	2238-2239
186	2240-2241	2240-2241
187	2242-2243	2242-2243
188	2244-2245	2244-2245
189	2246-2247	2246-2247
190	2248-2249	2248-2249
191	2250-2251	2250-2251
192	2252-2253	2252-2253
193	2254-2255	2254-2255
194	2256-2257	2256-2257
195	2258-2259	2258-2259
196	2260-2261	2260-2261
197	2262-2263	2262-2263
198	2264-2265	2264-2265
199	2266-2267	2266-2267
200	2268-2269	2268-2269
201	2270-2271	2270-2271
202	2272-2273	2272-2273
203	2274-2275	2274-2275
204	2276-2277	2276-2277
205	2278-2279	2278-2279
206	2280-2281	2280-2281
207	2282-2283	2282-2283
208	2284-2285	2284-2285
209	2286-2287	2286-2287
210	2288-2289	2288-2289
211	2290-2291	2290-2291
212	2292-2293	2292-2293
213	2294-2295	2294-2295
214	2296-2297	2296-2297
215	2298-2299	2298-2299
216	2300-2301	2300-2301
217	2302-2303	2302-2303
218	2304-2305	2304-2305
219	2306-2307	2306-2307
220	2308-2309	2308-2309
221	2310-2311	2310-2311
222	2312-2313	2312-2313
223	2314-2315	2314-2315
224	2316-2317	2316-2317
225	2318-2319	2318-2319
226	2320-2321	2320-2321
227	2322-2323	2322-2323
228	2324-2325	2324-2325
229	2326-2327	2326-2327
230	2328-2329	2328-2329
231	2330-2331	2330-2331
232	2332-2333	2332-2333
233	2334-2335	2334-2335
234	2336-2337	2336-2337
235	2338-2339	2338-2339
236	2340-2341	2340-2341
237	2342-2343	2342-2343
238	2344-2345	2344-2345
239	2346-2347	2346-2347
240	2348-2349	2348-2349
241	2350-2351	2350-2351
242	2352-2353	2352-2353
243	2354-2355	2354-2355
244	2356-2357	2356-2357
245	2358-2359	2358-2359
246	2360-2361	2360-2361
247	2362-2363	2362-2363
248	2364-2365	2364-2365
249	2366-2367	2366-2367
250	2368-2369	2368-2369
251	2370-2371	2370-2371
252	2372-2373	2372-2373
253	2374-2375	2374-2375
254	2376-2377	2376-2377
255	2378-2379	2378-2379
256	2380-2381	2380-2381
257	2382-2383	2382-2383
258	2384-2385	2384-2385
259	2386-2387	2386-2387
260	2388-2389	2388-2389
261	2390-2391	2390-2391
262	2392-2393	2392-2393
263	2394-2395	2394-2395
264	2396-2397	2396-2397
265	2398-2399	2398-2399
266	2400-2401	2400-2401
267	2402-2403	2402-2403
268	2404-2405	2404-2405

1. Transport la Giurgeni

Plecarea: Luni, 18 iunie seara

Sosirea: Marți 19 iunie, dimineața

Nr. crt.	Numele și prenumele	Nr. casă	Căsătorii	Copii sub 15	Necăsătorii	Total	Întorși	Decedați	Născuți
1	Blaßmann Peter	467	2	-	1	3	3	-	-
2	Grogloth Andreas	494	2	-	1	3	2	-	-
3	Reiter Johann	156	2	2	-	4	4	-	-
4	Gaul Peter	22	2	-	1	3	3	-	-
5	Menser Nikolaus	472	3	-	1	4	4	-	-
6	Anton Karl	128	3	-	-	3	2	1	-
7	Hendel Nikolaus	167	3	3	-	6	6	-	-
8	Hendel Johann	167	2	1	-	3	3	-	-
9	Blaßmann Anna	547	1	-	2	3	3	-	-
10	Fuchs Johann	547	2	-	-	2	1	1	-
11	Blenk Johann	468	4	-	2	6	4	2	-
12	Bohn Karl	355	4	2	1	7	7	-	-
13	Mumper Peter	437	2	-	2	4	3	1	-
14	Fritz Anton (Mizil)	302	2	-	-	2	2 (M)	-	-
15	Mumper Nikolaus	5	2	-	2	4	3	1	-
16	Hochstrasser Anton	462	2	-	2	4	3	1	-
17	Anton Margareta	498	2	-	-	2	2	-	-
18	Bartole Franz	290	2	2	-	4	5	-	-
19	Römer Karl	209	3	1	1	5	5	-	-
20	Kleemann Karl	217	2	-	-	2	4	-	2
21	Kleemann Johann	217	2	-	-	2	1	1	-
22	Becker Michael	218	2	-	2	4	4	-	-
23	Klein Jakob	218	2	-	-	2	4	-	2
24	Becker Theresia	218	1	-	1	2	1	1	-
25	Muth Johann	246	2	3	-	4	5	-	1
26	Klein Heinrich	319	2	2	-	4	5	-	1
27	Gebhardt Dominik	322	-	-	1	1	1	-	-
28	Thier Nikolaus	39	2	2	1	5	6	-	1
29	Klein Nikolaus		2	-	1	3	2	soția din Cărpiniș	
30	Mühlbach Peter	249	1	2	-	3	3	-	-
31	Mühlbach Nikolaus	297	3	2	-	5	5	-	-
32	Mühlbach Georg	297	2	-	-	2	2	-	-
33	Mühlbach Nikolaus	296	2	-	-	2	2	-	-
34	Mühlbach Adam	502	3	-	-	3	2	1	-
35	Paulus Jakob	497	3	-	-	3	4	-	1
36	Altmayer Peter	292	2	-	1	3	4	armată	1
37	Altmayer Anton	6	2	-	2	4	4	-	-
38	Kühlburger Johann	411	2	-	-	4	2	-	-
39	Massoni Niklos	177	2	-	1	3	3	-	-

Nr. crt.	Numele și prenumele	Nr. casă	Căsătorii	Copii sub 15	Necăsătorii	Total	Întorși	Decedați	Născuți
40	Kühlburger Peter	311	3	-	-	3	2	1	-
41	Gerber Johann	503	3	1	2	6	7	-	1
42	Anton Peter	498	2	-	1	3	3	-	-
43	Graf Georg	298	1	-	1	3	3	-	-
44	Gaul Johann	20	2	-	1	3	3	-	-

2. Transport la Giurgeni

Plecarea: Miercuri, 19 iunie seara

Sosirea: Joi, 20 iunie, dimineața

Nr. crt.	Numele și prenumele	Nr. casă	Căsătorii	Copii sub 15	Necăsătorii	Total	Întorși	Decedați	Născuți
45	Ries Peter	427	2	1	1	4	4	-	-
46	Wolz Jakob	582	2	2	-	4	4	-	-
47	Wolz Johann	96	2	-	-	2	2	-	-
48	Bieber Johann	205	3	2	-	5	5	-	-
49	Eisel Peter	130	2	2	-	4	4	-	-
50	Bohn Georg	403	2	-	-	2	2	-	-
51	Hochstrasser Magdalena	403	2	-	-	2	2	-	-
52	Kühlburger Josef	300	2	-	-	2	1	1	-
53	Bartole Nikolaus	449	2	-	1	3	2	1	-
54	Schira Margareta	593	2	-	-	2	2	-	-
55	Blaßmann Johann	417	2	-	-	2	2	-	-
56	Blaßmann Resi	410	1	-	-	1	1	-	-
57	Vogel Nikolaus	440	2	2	-	4	4	-	-
58	Lambrecht Philipp	15	2	-	1	3	3	-	-
59	Bieber Peter	234	3	-	-	3	3	-	-
60	Rosenhoffer Johann	234	2	1	-	3	4	-	1
61	Rosenhoffer Johann	214	1	-	-	1	-	1	-
62	Schwarz Peter	581	3	1	1	5	5	-	-
63	Mühlroth Johann	214	3	-	1	4	4	-	-
64	Bohn Peter	340	3	-	2	5	5	-	-
65	Fuchs Nikolaus	185	2	-	1	3	3	-	-
66	Gerber Peter	254	2	1	-	3	3	-	-
67	Gerber Peter	254	2	-	-	2	1	1	-
68	Endres Jakob	257	2	-	-	2	1	1	-
69	Klein Johann	554	3	-	1	4	3	1	-
70	Klein Jakob	192	2	-	-	2	2	-	-
71	Müller Josef	135	2	-	1	3	3	-	-
72	Oster Nikolaus	573	2	1	-	3	3	-	-
73	Völker Heinrich	489	2	2	1	5	5	-	-
74	Taugner Peter	595	3	-	-	3	4	-	1

Nr. crt.	Numele și prenumele	Nr. casă	Căsătorii	Copii sub 15	Necăsătorii	Total	Întorși	Decedați	Născuți
75	Taugner Peter	595	2	1	-	3	3	-	-
76	Michels Jakob	533	2	2	-	4	4	-	-
77	Kranitzki Peter		2	2	-	4	4	-	-
78	Blaßmann Theresia	157	2	-	1	3	2	1	-
79	Uhl Karl	175	3	-	2	5	5	-	-
80	Licker Paul	537	3	-	1	3	3	-	-
81	Blaßmann Anna	555	2	-	-	2	2	-	-
82	Hunyar Peter	597	2	-	-	3	3	-	-
83	Britz Michael	594	2	1	4	7	7	-	-
84	Pfeifer Matz	36	2	1	-	3	3	-	-
85	Koreck Michael	565	2	-	-	2	3	-	1
86	Weber Michael	356	2	-	2	4	4	-	-
87	Bücher Jakob		2	1	-	3	3	-	-
88	Färber Josef	591	2	2	-	4	4	-	-
89	Kohut Jakob	176	2	5	-	7	8	-	1
90	Senser Heinrich	328	-	-	1	1	1	-	-
91	Küchel Nikolaus	332	-	-	1	1	1	-	-
92	Lind Peter	1	-	-	1	1	1	-	-
93	Vogel Jakob	520	2	1	2	5	5	-	-
94	Balbierer Anna	46	3	1	-	4	5	-	1
95	Rivneak Johann	114	-	-	1	1	1	-	-
96	Bohn Anna	414	2	-	-	2	2	-	-
97	Klein Johann	500	2	-	-	2	1	1	-
98	Blaßmann Elis	140	1	-	2	3	3	-	-
99	Anton Peter	553	2	-	-	2	2	-	-
100	Jung Ludwig	71	2	2	4	8	8	-	-
101	Minnich Karl	68	2	-	-	2	2	-	-
102	Fendler Jakob	93	2	2	-	4	4	-	-
103	Kleemann Peter	440	2	2	-	4	4	-	-
105	Gängler Anna	108	1	-	-	1	1	-	-

Foști cetățeni americani au fost relocați în Transilvania:

1.	Schneider Mathias	2 persoane
2.	Michels Nikolaus	2 persoane
3.	Lamping Nikolaus	3 persoane
4.	Schütt Michael	2 persoane
Total:		9 persoane

Persoane închise pentru evenimentele din 1944:

1.	Brach Nikolaus	1 persoană
2.	Klein Nikolaus (Rotar)	1 persoană
3.	Weiß Mathias (Lajos Matz)	1 persoană

4. Weyer Jakob	1 persoană
5. Anton Peter (șelar)	1 persoană
Total:	5 persoane

Concluzie:

Au fost deportați:	
a) la Dilga	144 persoane
b) la Giurgeni	343 persoane
c) în Transilvania	9 persoane
Total:	496 persoane

Dintre care:

Adulți	394
Copii sub 15 ani	102
s-au întors	477
au decedat	36
s-a născut	20 (3 au decedat).

În timpul deportării în Bărăgan au avut loc următoarele căsătorii:

La Dilga:

1. Bitto Magdalena cu Kaiser Nikolaus (Jimbolia)
2. Britz Peter cu Mähr Greti (Cărpiniș)
3. Millich Josef cu Mähr Susanna (Iecea Mare, 2 copii)

La Giurgeni:

1. Blaßmann Karl cu Gerber Helli (1 copil)
2. Menser Hans cu Oberten Katharina (Tomnatic)
3. Küchel Nikolaus cu Blaßmann Edith (1 copil)
4. Hunyar Peter cu Blenk Elisabeth (2 copii)
5. Mumper Hans cu Parison Lina (Tomnatic)
6. Becker Karl cu Blaßmann Elli (1 copil †)
7. Becker Michael cu Blaßmann Helene (1 copil)
8. Klein Nikolaus cu Becker Theresia (2 copii)
9. Altmayer Peter cu Degrell Elisabeth (Iohanisfeld)
10. Altmayer Elis cu Franz Hans (Iohanisfeld, 1 copil)
11. Anton Hans cu Neißer Elisabeth (Sânpetru Mare, 1 copil)
12. Bohn Thea cu Parison Jakob (Tomnatic)
13. Klein Hilde cu Rennich Hans (Periam, 1 copil)
14. Tarde Nikolaus cu Grogloth Helene
15. Uhl Karl cu Licker Frieda
16. Weber Eva cu Habel Franz (Tomnatic, 1 copil)
17. Senser Julius cu Hepp Maria (Iohanisfeld, 1 copil)
18. Lind Peter cu (Iohanisfeld)
19. Fetscher Anton cu Britz Resi
20. Altmayer Anton cu Keltsch Kathi (Tomnatic, 1 copil)

21. Federspiel Hans cu Uhl Anna (1 copil)

Mai trebuie să arătăm, că în această perioadă dintre 1951 – 1956 s-au născut:

a) în Dîlga	8 copii	2 decedați
b) în Giurgeni	15 copii	1 decedat
Total:	23 copii	3 decedați

Deportarea în Bărăgan a fost organizată în felul următor:

Cu câteva luni înainte de deportare au fost identificați cetățenii, care trebuiau evacuați, au fost supravegheate schimbările de reședință. Unități ale serviciului de securitate au fost încartiruiți în data de 17 iunie 1951. Ziua următoare a fost demarată acțiunea dimineața la ora 2. Fiecărei familiei, care urma să fie evacuată, i-a fost repartizată un soldat al unității de securitate pentru supraveghere. Puteau să-și ia atâtea lucruri, cât încăpeau într-un vagon (mobilă, unelte, alimente).

După o călătorie de două până la trei zile a urmat coborârea și descărcarea în stația cea mai apropiată de localitatea, care urma să fie înființată. Transportul de la stația de cale ferată până în locul, unde urma să fie înființată noua localitate, era efectuat de atelaje din localitățile românești din împrejurimi.

Familiiile evacuate cu forță au fost descărcați în miriște. Acum, fiecare trebuia să-și poarte singur de grijă. Oamenii au excavat pământ și și-au făcut adăposturi provizorii. După câteva săptămâni li s-a cerut, să-și ridice case din pământ bătut. Lemnul de construcție și tâmplăria le erau repartizate de autorități.

După încheierea lucrărilor de construcție, cei evacuați cu forța erau încadrați pe un salariu de nimic în procesul de lucru de pe gospodăriile agricole de stat. Învățătorii și profesorii își desfășurau activitatea în școlile noi, realizate din pământ bătut, medicii își practicau meseria în condițiile cele mai primitive.

Odată cu moartea lui Stalin, situația deportaților s-a schimbat radical, când Hrușciov a încheiat un acord cu Tito.

Domiciliul forțat a fost anulat și cei care au fost deportați puteau să se întoarcă acasă cu vagonul, însă pe cheltuiala proprie. Prin Decretul 81 casele naționalizate de la germani au fost retrocedate proprietarilor de drept. Toți au fost coopțați în cooperativele agricole de producție și încetul cu încetul își reveneau de la această urgie.

Cu doi ani înainte de deportarea în Bărăgan (1951) și la un an de la declanșarea revoluției socialiste (1948) în Lenauheim a fost înființat la 21 iulie 1949 colhozul (gospodărie colectivă) "Victoria" în spiritul rezoluției din 3 – 5 martie 1919, promulgate de partid și guvern.

Primul președinte a fost colonistul Viorel Uibariu din județul Hunedoara. 63 de familii, care dețineau 284 ha de teren arabil au format o gospodărie colectivă. La început, motivația materială era destul de bună și mai multe familii au intrat de bună voie în gospodăria colectivă. De-a lungul anilor motivația economică a devenit din ce mai puțin semnificativă. Multe familii au părăsit colectivul. Gospodăriile individuale se străduiau din răsputeri, să nu fie înglobate în colectiv.

Datorită presiunii economice, politice și administrative nici o gospodărie individuală nu putea rezista și trebuia ori să intre în colectiv ori să se autodizolve. Astfel, gospodăria colectivă și-a mărit posesiunea și toate gospodăriile individuale au dispărut. Cei